



Ligue St-Nicolas de Flue

Sur les pas de Nicolas de Flue – un itinéraire



Les pèlerins peuvent parcourir à pied le pays de frère Nicolas. Ici, un groupe en route lors du pèlerinage de la Pentecôte en 2009.

Chers amis de frère Nicolas et de Dorothée

Lors d'un cours de religion, une catéchiste demande: «Que faites-vous quand vous allez en pèlerinage en famille?» La réponse fuse: «D'abord prier, puis boire un pot!» Eglise, puis bistrot, voilà la représentation populaire d'un pèlerinage.

Sachseln dément ce cliché. Ce pays est imprégné par Nicolas et Dorothée et nous offre une expérience de vie et un défi tout au long du parcours de ce pèlerinage.

Au Flüeli, l'itinéraire de la vie de frère Nicolas, tel un arc à trois points d'ancrage, englobe l'espace: la maison natale, la maison familiale et le Ranft. Dieu saisit Nicolas dès sa naissance, durant toute sa vie de famille et jusqu'au dépouillement du Ranft. Ces trois étapes reflètent les 70 ans de son pèlerinage terrestre. En visitant ces lieux, le pèlerin entre d'une façon palpable dans cet itinéraire.

Celui-ci traverse le Ranft vers Kerns, lieu du baptême de Nicolas. Comme lui, le pèlerin se plonge dans les flots d'eau vive de ce sacrement. À l'instar de Nicolas, il expérimente son incorporation au Christ.

Continuant son chemin le pèlerin se dirige vers l'église de St-Niklausen. C'est là que le jeune Nicolas s'imprégnait de la parole de Dieu à travers les fresques bibliques. Beaucoup s'émerveilleront de la profondeur théologique de l'ermite du Ranft.

À l'âge de 48 ans Nicolas va traverser une crise profonde. Il lui semble avoir manqué le but ultime de sa vie: Dieu, l'Être unique! Il se confie à sa femme et à ses enfants. Il quitte ses charges publiques et recherche davantage la solitude. Ensemble ils prient, cherchent et souffrent. Après une longue lutte, Nicolas peut enfin suivre librement l'appel de Dieu. Il se dirigera d'abord vers Liestal, mais retourne-

ra dans son pays et se retirera dans son alpage le «Chlisterli», jusqu'à ce que Dieu lui indique le terme ultime de son pèlerinage terrestre, le Ranft.

Vers la fin de l'année 1481, la diète de Stans est au bord du gouffre, la paix confédérale est menacée. En pleine nuit, en hâte, le curé Heimo Amgrund se rend au Ranft et revient à temps avant la dispersion de la diète. Le conseil de l'homme de Dieu, frère Nicolas, s'impose par son autorité. Une paix durable est instaurée entre les Confédérés. Voilà un itinéraire de paix à méditer!

À 70 ans, le pèlerinage terrestre de frère Nicolas s'achève. Son corps repose aujourd'hui à l'église de Sachseln. Son tombeau dirige le regard vers l'avenir, la réalité ultime, la clarté de Pâques. Nous entrons dans l'itinéraire de foi qui touche chacun de nous par son rayonnement.

Arrêtons-nous encore près de la statue de Dorothée, derrière l'église de Sachseln. Elle nous aidera à méditer sur sa foi durant sa vie de mère de famille et d'épouse.

Le Musée Frère Nicolas va jeter un pont entre le passé et l'aujourd'hui, en nous transmettant, par ses expositions, le message de ce pèlerinage.

Accueillons ce message de saint Nicolas de Flue. Qu'il nous donne des impulsions pour notre vie et nous encourage à avancer dans notre chemin de foi.

*P. Josef Banz,
Aumônier des pèlerinages*

Le nouveau logis de l'aumônerie du pèlerinage



L'aumônerie du pèlerinage après sa rénovation et son élargissement.

Au début de l'année, l'aumônier et le secrétariat se sont installés dans les nouveaux locaux. La fondation «Frère Nicolas» dispose maintenant d'une infrastructure fonctionnelle pour les diverses tâches du pèlerinage. Tout près de l'église, les locaux sont facilement accessibles aux pèlerins.

Un témoin historique d'intérêt national

Le 1er janvier 2007, la fondation «Frère Nicolas» avait repris avec le droit de construction la vieille maison paroissiale, où se trouvaient depuis une dizaine d'années l'appartement et le bureau de l'aumônier ainsi que le secrétariat. En 2009, le bâtiment de la cure, édifié en 1608, a été rénové en étroite collaboration avec la protection des monuments historiques.

Grâce à la rénovation, l'édifice de 400 ans a retrouvé sa caractéristique originelle. La façade rouge et les volets verts lui redonnent l'aspect d'une maison bourgeoise du 17e

siècle. La façade tournée vers la place du village, dépouillée de ses ajouts gênants, a gagné en clarté. La maison a été entièrement recouverte de nouveaux bardeaux et d'une nouvelle toiture. À l'intérieur, les boiseries du plancher et du plafond ont été restaurées. La cuisine et les sanitaires ont été renouvelés. Une nouvelle cage d'escaliers donne accès à l'appartement de l'aumônier et aux chambres d'hôtes au premier et au deuxième étage. Le secrétariat au rez-de-chaussée est prêt à accueillir les visiteurs dans une ambiance conviviale.

Les locaux supplémentaires ont trouvé leur place dans une annexe. Quant à la forme et au coloris, ce bâtiment s'harmonise avec l'ancien. À côté de l'entrée principale une chambre de rencontre est aménagée avec une petite cuisine, des WC, des dépôts et deux garages. Au sous-sol se trouvent des locaux secondaires et un espace protégé servant à ranger des biens culturels du musée. Un apparte-

ment de 3 ½ pièces se situe à l'étage supérieur. Le jardin revêtera un nouvel aspect dès ce printemps.

Votre aide est précieuse

Le coût de cette rénovation avec les nouvelles constructions s'élève à 1,75 millions de francs. C'est un nouveau défi pour la fondation «Frère Nicolas» dont les charges augmentent sans cesse.

Dans la confiance en votre aide, chers amis de frère Nicolas et de Dorothee, nous avons osé cette entreprise. Vous ne nous avez pas fait faux bond et nous avons déjà reçu vos dons et prêts de près de 600'000 francs. Votre soutien financier nous est encore nécessaire. Utilisez le bulletin de versement joint à cette circulaire.

Coût de la construction

Rénovation de l'ancien bâtiment

Propriété foncière	6'000
Travaux préparatoires	20'000
Bâtiment	614'000
Environnement	35'000
Coûts accessoires	35'000
	<u>710'000</u>

Nouveau bâtiment

Propriété foncière	19'000
Travaux préparatoires	8'000
Bâtiment	834'000
Installations d'exploitation	11'000
Environnement	33'000
Coût accessoires	85'000
	<u>990'000</u>

Aménagement

Mobilier secrétariat	50'000
----------------------	--------

<i>Total</i>	<u>1'750'000</u>
--------------	------------------

Financement

Emprunts	340'000
Dons	253'767
Déficit	1'156'233

Un toit pour la jeunesse chez frère Nicolas

L'auberge de jeunesse Frère Nicolas met à disposition 65 lits, une cuisine moderne pour la préparation individuelle des repas et un logis soigné. Elle est un lieu idéal pour jeunes et adultes, qui désirent passer, seuls ou en groupe, des jours de réflexion ou de détente. Les gérants de l'auberge, Beat et Lisa Hüppi-Rohrer vous donnent volontiers de plus amples informations. Adresse:

Jugendunterkunft Bruder Klaus
6073 Flüeli-Ranft
Téléphone 041 660 85 50
Fax 041 662 21 40
jugi@bruderklaus.com
www.jugendunterkunft.ch

Une nouvelle place de pique-nique au Flüeli

L'office du tourisme Sachseln/Flüeli-Ranft vient d'aménager une nouvelle place de pique-nique dans la forêt derrière l'école, au Flüeli. Sur un espace d'environ 100 m² la place de pique-nique comprenant des bancs, des tables et des foyers invite à une pause bienfaisante. Deux abris offrent un refuge en cas de pluie.

La nouvelle place de pique-nique se situe au début de l'itinéraire des Visions à partir du Flüeli, direction Sachseln. Elle remplace celle qui se trouvait derrière la chapelle inférieure du Ranft que l'inondation de 2005 a détruite.

L'année de saint Jacques 2010 chez frère Nicolas

Un pèlerinage symbolise le cheminement terrestre de l'homme, le chrétien le considère comme un chemin de foi. Dès le moyen âge, Santiago de Compostela attire une foule de pèlerins. Ces dernières années le nombre de pèlerins s'est accru d'une façon spectaculaire. En 2010, la foule attendue sera particulièrement grande. En effet, la fête de saint Jacques – le 25 juillet – tombe cette année sur un dimanche; une année sainte est proclamée.

Beaucoup ne font pas le parcours jusqu'à Compostelle, mais se contentent d'en parcourir une étape. Dès le temps de frère Nicolas, Sachseln et Flüeli-Ranft sont des stations de passage du tracé helvétique. Beaucoup vont s'arrêter ici. Des guides pour le chemin saint Jacques dans le canton d'Obwald peuvent être obtenus à la librairie Libretto.

Un grand merci

Chers membres de la Ligue St-Nicolas de Flue, chers bienfaiteurs

La fondation «Frère Nicolas» a pour objectif de promouvoir la pastorale de ce lieu de pèlerinage. Le rayonnement de frère Nicolas et de son épouse Dorothee s'étend à tous les continents. L'apport des membres de la Ligue St-Nicolas de Flue et des dons généreux nous ont permis d'accomplir notre mission durant l'année écoulée. Les chiffres suivants vous informent sur la destination de vos dons.

		(changement par rapport à l'année précédente)
<i>Recettes:</i>		
Dons et cotisations	Fr. 190'545	(- Fr. 8'619)
Offrandes des pèlerins	Fr. 74'747	(+Fr. 1'926)
Vente de livres et divers	Fr. 36'390	(- Fr. 46'291)
	<u>Fr. 301'682</u>	<u>(- Fr. 52'984)</u>
<i>Dépenses:</i>		
Salaires et cotisations sociales	Fr. 221'054	(+Fr. 2'500)
Frais de secrétariat	Fr. 39'547	(- Fr. 1'326)
Projets de promotion (livres, médias, manifestations)	Fr. 53'796	(- Fr. 68'706)
	<u>Fr. 314'397</u>	<u>(- Fr. 67'532)</u>

Ces chiffres témoignent de votre générosité et de votre attachement à Nicolas et à Dorothee. Le conseil de fondation et la direction des pèlerinages vous remercient sincèrement de votre précieuse contribution.

Musée «Frère Nicolas»

Durant l'année 2010, le Musée «Frère Nicolas» à la Dorfstrasse 4, offre deux expositions spéciales. Du 28 mars au 13 juin, l'introduction à la vie et à l'action de frère Nicolas sera le thème central. Alois Spichtig l'a réalisée en 1976, lors de l'ouverture de ce musée. Autour de ce thème seront groupées des expositions spéciales sous le titre de «Se souvenir – commémorer».

L'abbaye bénédictine de Sarnen a beaucoup souffert des inondations du mois d'août, en 2005. Cinq années après, des textiles, des peintures, des sculptures, des partitions et des livres ont pu être sauvés. Ces restaurations seront au centre de l'exposition «Gerettet = sauvés». Celle-ci aura lieu du 27 juin au 1er novembre.

Le Musée «Frère Nicolas» est ouvert du dimanche des Rameaux (28 mars) à la Toussaint: du mardi au samedi de 10.00 à 12.00 et de 13.30 à 17.00 heures; le dimanche de 11.00 à 17.00 heures.

Pèlerinage chez frère Nicolas et Dorothee

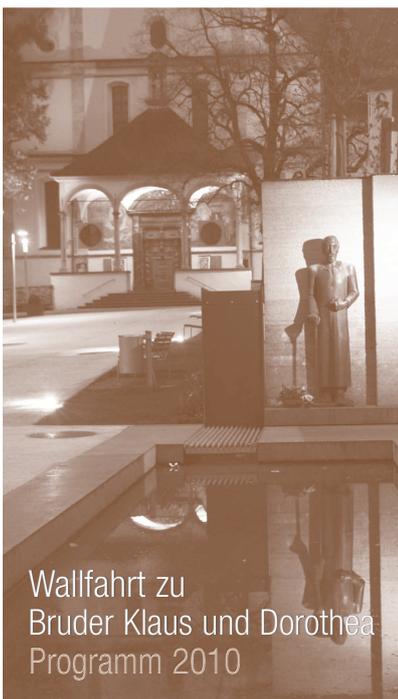
Dans le programme 2010, vous trouverez des informations concernant les célébrations pour les pèlerins et les diverses offres échelonnées durant l'année. Il contient aussi l'horaire des célébrations paroissiales, les lieux à visiter et les adresses utiles pour la préparation d'un pèlerinage.

À Sachseln, au tombeau de saint Nicolas de Flue, la messe en son honneur sera célébrée dès le début mai jusqu'à la fin du mois d'octobre, tous les jeudis à 11.00h. Tous les jours à la même heure aura lieu la bénédiction des pèlerins avec les reliques de frère Nicolas et par son intercession. Du mois de novembre au mois d'avril, la messe de saint Nicolas est agendée les jeudis à 09.15h. Une Messe pour les personnes âgées est célébrée chaque premier mardi du mois à 14.30h.

Le programme 2010 peut être obtenu au secrétariat des pèlerinages.

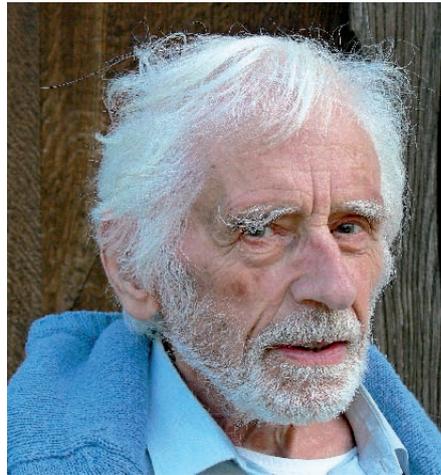


BRUDER KLAUS



Wallfahrt zu
Bruder Klaus und Dorothea
Programm 2010

Prix culturel du Canton d'Obwald pour l'artiste Alois Spichtig



Honneur mérité: Alois Spichtig recevra le prix culturel du Canton d'Obwald.

Le gouvernement du Canton d'Obwald a décerné le prix culturel à l'artiste Alois Spichtig de Sachseln. Ce prix exprime la reconnaissance de l'Etat pour des mérites artistiques et culturels. Alois Spichtig est le 13e bénéficiaire de ce prix créé en 1969. La remise aura lieu à Sarnen, le 21 mai 2010.

Alois Spichtig est né en 1927. Ses travaux artistiques historiques et modernes lui valent une grande noto-

riété en Suisse. Ses créations expriment une grande intériorité et dénotent une profondeur artistique qui touche chacun. Alois Spichtig a aménagé plus de 40 églises et chapelles dans tout le pays. 15 espaces liturgiques se trouvent dans le Canton d'Obwald. Un très bel exemple de son œuvre est le maître-autel de l'église de Sachseln qui intègre le tombeau de saint Nicolas de Flue.

Imprégné de la spiritualité de frère Nicolas

L'art d'Alois Spichtig est ancré dans son pays natal d'Obwald et inspiré par frère Nicolas. Depuis des décennies, l'artiste médite les visions de l'ermite du Ranft. Toute son œuvre en est imprégnée.

Alois Spichtig a contribué fortement à réaliser, à organiser et à animer le Musée «Frère Nicolas» à Sachseln. Il fut son directeur jusqu'en 1992. La renommée de ce musée se développa au-delà de nos frontières, grâce à ses nombreuses expositions et réalisations artistiques.



FRÈRE NICOLAS

Nos comptes:

Suisse

CCP 60-4094-4

Allemagne

Compte No 119704

BLZ 60010070

Autriche

Compte No 82594

BLZ 35003

International

Bruder-Klausen-Stiftung Sachseln

Obwaldner Kantonalbank

CH-6060 Sarnen

SWIFT-BIC OBWKCH22

IBAN CH56 0078 0013 0020 13300

Éditeur:

Ligue St-Nicolas de Flue

Secrétariat

Pilatusstrasse 2

Case postale 125

CH-6072 Sachseln

Téléphone 041 660 44 18

Fax 041 660 44 45

wallfahrt@bruderklaus.com

www.bruderklaus.com